



DONNERSTAG, 20. NOVEMBER 2025 | NR. 47

STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *und Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



Jugendkapelle  
Dingelsdorf  
Langenrain-Freudental

## JAHRESKONZERT

### 22. NOVEMBER

### 19.30 UHR

### THINGOLTHALLE

## AMERIKA

 [www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

EINTRITT FREI



## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Polizei            | 110 |
| Notruf / Feuerwehr | 112 |

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

|                                                               |            |
|---------------------------------------------------------------|------------|
| Bereitschaftsdienst                                           | 116 117    |
| Krankentransport                                              | 19222      |
| Vergiftungs-Informationszentrale<br>(bei unklarer Vergiftung) | 0761/19240 |

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

|                                                   |                            |
|---------------------------------------------------|----------------------------|
| Grundschule                                       | 4149                       |
| Kath. Kindergarten                                | 2217                       |
| Kath. Pfarramt                                    | 5567                       |
| Ev. Pfarramt                                      | 07531/94420                |
| Polizeiposten Wollmatingen                        | 07531/942993               |
| Stadtverwaltung                                   | 07531/900-0                |
| Stadtwerke                                        | 07531/803-0                |
| Grundsteuer                                       | 07531/900-2335             |
| Abfallberatung                                    | 07531/996-188 oder 996-189 |
| Rentenanträge, Info                               | 07531/900-2888             |
| Sozialhilfe, Info                                 | 07531/900-2888             |
| Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf | 933054                     |
| Sozialpsychiatrischer Dienst:                     | 07531/8199424,             |
| E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de                     |                            |

## LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620  
E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

## Verwaltung/Bauhof

**Gabriela Steffens** Tel.: 07531/900-9620  
E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

**Karin Fuchs** Tel.: 07531/900-9621  
E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 20.11.2025

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz

## Freitag, 21.11.2025

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz

## Samstag, 22.11.2025

Lago Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 28 21 07  
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz

## Sonntag, 23.11.2025

Bodan-Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 6 54 05  
Alter Wall 11, 78467 Konstanz

## Montag, 24.11.2025

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88  
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz

## Dienstag, 25.11.2025

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz

## Mittwoch, 26.11.2025

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz

## Donnerstag, 27.11.2025

Pirmin-Apotheke Reichenau, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

## 50 Jahre Vereinbarung über die Eingliederung der Gemeinde Dingelsdorf in die Stadt Konstanz



**Dingelsdorf  
Oberdorf**

Dingelsdorf Eingemeindung in die Stadt Konstanz  
 Dingelsdorf ein gemeinsam Ding mit Konstanz  
 Dingelsdorf ein gemein Ding für Konstanz  
 Dingelsdorf Ein gemein Ding von Konstanz  
 Dingelsdorf Indie Gemeinde von Konstanz



**Stadt  
Konstanz**

### **50 Jahre Ortsteil der Stadt Konstanz** **Festakt: Thingolthalle, Freitag, 28. November 19:00 Uhr**

Am Freitag, 28. November findet um 19:00 Uhr in der Thingolthalle ein Erinnerungsabend statt. Seit dem 1. Januar 1975 sind Dingelsdorf und Oberdorf ein Teilort von Konstanz.

Damit ging die Selbstständigkeit zu Ende aber gleichzeitig wurden wir auch Teil der historisch bedeutenden Stadt am Bodensee, des Oberzentrums Konstanz. Im Rahmen eines Lichtstubenabends wollen wir an die Gemeindereform der 70 Jahre erinnern und an die erfolgreiche Entwicklung von Dingelsdorf und Oberdorf.

Unser Schulchor wird den Abend eröffnen. Oberbürgermeister Uli Burchardt wird ein Grußwort sprechen und Stadtarchivar Prof. Dr. Klöckler wird die Eingemeindung als Teil der Gebiets- und Kreisreform schildern.

In einem Podiumsgespräch wollen wir auch an einige Stationen der Eingemeindung erinnern und die erfreuliche Entwicklung unserer Dorfgemeinschaft beleuchten.

Unsere Vereine präsentieren sich und ihre Geschichte und stehen für Gespräche bereit.





Foto: Steffens

Am vergangenen Samstag, den 15.11. kam Oberbürgermeister Uli Burchardt zur Schlüsselübergabe des neuen Feuerwehrhauses an unseren Abteilungskommandanten Florian Fuchs. Nach jahrelanger Vorarbeit, die wesentlich von Heiner Fuchs als Ortsvorsteher, aber auch als Gemeinderat vorangetrieben wurde, erfolgte der Spatenstich am 13.6.2024. Nur 18 Monate später kann das Gebäude jetzt genutzt werden. Etliche Konstanzener Gemeinderätinnen und Gemeinderäte waren anwesend und konnten unser schmuckes neues Feuerwehrhaus besichtigen. Unsere Feuerwehr bezog schon eine Woche zuvor die neuen Räume. So konnte die Stadtverwaltung jetzt in einer nicht öffentlichen Feierstunde die offizielle Übergabe durchführen. OB Burchardt bedankte sich bei allen Beteiligten Handwerkern und Ämtern für den gelungenen Bau. Architekt D'Aloisio und der Leiter des Hochbauamtes Thomas Stegmann erläuterten die technischen und gestalterischen Details des Feuerwehrhauses, das zuvor bereits spiegelbildlich in Dettingen errichtet wurde. Der stellvertretende Kreisbrandmeister und Gemeinderat Hannes Oexl wies darauf hin, dass das neue Gebäude auch ein Sammelpunkt für Notfälle ist. Der Feuerwehrkommandant von Konstanz Tobias Heckenkamp lobte die Dingelsdorfer Abteilung und sieht in den neuen Räumlichkeiten auch hervorragende Übungsmöglichkeiten für alle Abteilungen und Jugendfeuerwehren. Ortsvorsteher Böttinger-Thyssen hob hervor, dass die Feuerwehr ein unverzichtbarer Teil der Dorfgemeinschaft ist und die Bevölkerung sehr stolz auf dieses neue Schmuckstück am Ortseingang ist. Unsere Partnerfeuerwehr aus Ginsheim ließ es sich nicht nehmen, mit einer großen Abordnung und einem tollen Geschenk zur Schlüsselübergabe anzureisen. Wehrführer Benjamin Neumann übergab ein Weinfass als Stehtisch, der hervorragend zu unserem Holzbau passt.

Wir hoffen natürlich, dass wir von größeren Katastrophen verschont bleiben, aber es ist wichtig, dass unsere Feuerwehr jederzeit, gut vorbereitet zu Einsätzen ausrücken kann. Einen Tag der offenen Tür wird es im kommenden Frühjahr geben, damit die ganze Bevölkerung die neuen Räumlichkeiten besichtigen kann.

Horst Böttinger-Thyssen  
Ortsvorsteher

**Übergabe des  
neuen Feuerwehr-  
gerätehauses**

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



### Wegen Schulungsterminen und der Personalversammlung bleibt die Ortsverwaltung am Dienstag, 25.11. und am Freitag, 28.11. geschlossen.

Für Ihr Verständnis besten Dank.

Ein herzliches Dankeschön an die Kinder der Grundschule Dingelsdorf, an den Musikverein, an die Freiwillige Feuerwehr Zug Dingelsdorf sowie an die Reservistenkameradschaft Dingelsdorf für die Teilnahme und Mitgestaltung des diesjährigen Volkstrauertages. Horst Böttinger-Thyssen auch im Namen des Ortschaftsrates und der Ortsverwaltung



### Neues vom Nahwärmenetz:

Erneut gab es Post vom Bafa und es war noch nicht die heiß ersehnte Förderzusage, sondern erneut einige Nachfragen zu unserem BEW-Antrag (Bundesförderung für effiziente Wärmenetze). Die Vorbereitungen laufen aber weiterhin auf Hochtouren. Die Planung der Horizontalbohrung zur Wasserentnahme und Rückspeisung wurde vorbereitet. Zu allen Gewerken werden Gespräche mit sehr erfahrenen Firmen geführt, die über umfangreiche Erfahrungen aus anderen Projekten verfügen. Wir sind zuversichtlich, dass der Spatenstich noch vor der Brutsaison 2026 erfolgen wird.

Horst Böttinger-Thyssen  
Ortsvorsteher

## AUS DER STADTVERWALTUNG



### Museumsshop im Kulturzentrum schließt

Bis Ende des Jahres ist der Shop noch geöffnet und die restlichen Waren werden noch verkauft. Einzelne Stücke sind zu einem reduzierten Preis erhältlich.

Auch einige Weihnachtsartikel sind ab dieser Woche wieder erhältlich. Die Restwaren werden nach Jahresabschluss an den Shop des Rosgartenmuseums übergeben. Kataloge und Postkarten der ausstellenden Institutionen im Kulturzentrum am Münster werden künftig direkt über das Aufsichtspersonal im Eingangsbereich verkauft, sodass Besucherinnen und Besucher weiterhin Zugang zu begleitenden Materialien haben.

Der Gemeinderat hatte die Rückabwicklung in seiner September Sitzung beschlossen. Mit der Entscheidung folgt das Gremium dem Vorschlag der Verwaltung, den Betrieb geordnet abzuwickeln um Ressourcen zu bündeln und Verwaltungsaufwand zu reduzieren.

**UM DIE WELT  
IN KONSTANZ**  
22.11.2025, 17:30–22:00 Uhr  
Bodenseeforum Konstanz

Kostenfreie Tickets gibt es unter:  
[www.ticketino.com/de/event/um-die-welt-in-konstanz-/208861](http://www.ticketino.com/de/event/um-die-welt-in-konstanz-/208861)

### WICHTIGER MÜLLTERMIN



|                      |             |             |
|----------------------|-------------|-------------|
| Montag, 24.11.2025   | Biomüll     | Oberdorf    |
| Dienstag, 25.11.2025 | Biomüll     | Dingelsdorf |
| Mittwoch, 26.11.2025 | Gelber Sack | Oberdorf    |

### Problemstoffsammlung:

**Freitag, 28.11.2025, 10.15 – 14.30 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150**

### Wilder Müll – Herbst 2025

#### Was ist wilder Müll?

„Wilder Müll“ ist vor allem eine zu nette Bezeichnung für illegale Entsorgung.

Dazu zählen Matratzen an den Altglascontainern, Gelbe Säcke lange vor dem Abfuhrtermin am Straßenrand und vom Regen aufgeweichte Bücher in vergessenen „Verschenke-Kisten“ – auch in Konstanz ist wilder Müll Teil des Stadtbildes. Altglascontainer werden immer häufiger zum Schauplatz illegaler Entsorgung: Es sammeln sich Möbelstücke, Müllsäcke und auch mal Skurriles wie eine alte Badewanne. Auch die Technischen Betriebe Konstanz (TBK) beobachten eine Zunahme von Müll im öffentlichen Raum. In Wohngebieten sind es vor allem die Verschenke-Kisten und -Möbelstücke, die am Straßenrand bereitgestellt und dann nicht entsorgt werden.

All das geht auf Kosten der Allgemeinheit. Und auf Kosten einer gut gelebten Nachbarschaft: Wohl fühlt man sich nicht, wenn sich rund um das eigene Zuhause und an anderen Plätzen Müll ansammelt.

Darum richten die EBK im Herbst 2025 den Blick auf die illegale Entsorgung.

## VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



# Frühstück "interkulturell"

mit Livemusik 🎵

## 23

November  
10:30 - 13 Uhr  
im Pfarrheim  
Dingelsdorf





Wir feiern Vielfalt – mit Frühstücksvielfalt. Bringt gern etwas Leckeres aus euren Ländern mit. Kaffee, Tee und Saft stehen bereit. Wir freuen uns auf Euch!

V. i. S. d. P.  
Initiative Dingelsdorf International & Interkulturell  
H. Weber (helweber@yahoo.com)

sowie den stetigen Zuwachs an Mitgliedern im Ortsverband. Wir freuen uns sehr über die positive Wahrnehmung unserer Arbeit vor Ort, die es uns ermöglicht hat, weitere Mitglieder zu gewinnen. Im Amt bestätigt wurden Dr. Maximilian Rothfuß als Vorsitzender, Daniel Riedlinger als stellvertretender Vorsitzender und Manfred Renz als Beisitzer. Neu in den Vorstand gewählt wurden Elfi Hallmann als Schriftführerin und Felix Pister als Beisitzer. Ein besonderes Dankeschön gilt Andrea Kegel und Klaus Ehrhlinspiel, die viele Jahre engagiert im Vorstand mitgewirkt haben und ihre Ämter nun vertrauensvoll an die nächste Generation übergeben.

Wir freuen uns auf eine weiterhin gute und konstruktive Zusammenarbeit und werden uns auch künftig engagiert für Ihre Anliegen vor Ort einsetzen.

Ihre CDU Dingelsdorf/Oberdorf



Der neue Vorstand der CDU Dingelsdorf/Oberdorf (von links nach rechts): Felix Pister, Elfi Hallmann, Maximilian Rothfuß, Daniel Riedlinger, Manfred Renz.

Foto: Maximilian Rothfuß

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

### Mittagstisch

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer\*innen und Oberdorfer\*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben findet statt **am Mittwoch, 26.11.2025** von 12:00 bis 13:30 Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

### Wir laden Sie ein zu

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Lauch-Hackfleischsuppe | 3,00 € |
| Kaffee/Tee             | 0,50 € |
| Kuchen                 | 1,00 € |

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte.  
Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laissa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader

## AUS DER POLITIK



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 10. November fanden die Vorstandswahlen des CDU-Ortsverbands Dingelsdorf/Oberdorf statt. Als Versammlungsleiter durften wir den Kreisvorsitzenden der CDU Konstanz und Stadtrat Levin Eisenmann in Dingelsdorf begrüßen, der die Grußworte von Andreas Jung (MdB) sowie von Andrea Gnann, Landtagskandidatin für den Wahlkreis Konstanz-Radolfzell, an den Ortsverband übermittelte.

In seinem Bericht blickte der amtierende Ortsverbandsvorsitzende, Dr. Maximilian Rothfuß, auf die vergangenen zwei Jahre zurück. Er betonte dabei die erfolgreiche Kommunal- und Bundestagswahl



**Neues aus dem Pfahlbauverein Dingelsdorf.**

Die nächste kostenlose Führung ist am Sonntag, 7. Dezember, 14-16 Uhr im Pfahlbaumuseum in Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz.. Wir erklären unseren Besuchern die Lebensweise der Pfahlbaubewohner.

Weitere Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, Eintritt ist kostenlos.

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Freitag, 21. November**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
17.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Ehrenamtsfest

**Samstag, 22. November**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 23. November**

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (kleine Gemeinde)  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

**Montag, 24. November**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 25. November**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
19.00 Uhr Dettingen Eucharistische Anbetung

**Mittwoch, 26. November**

07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 27. November**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 28. November**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 29. November**

14.00 Uhr Dettingen Taufe von Nele Gärber  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Sonntag, 30. November**

11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Familiengottesdienst)  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
18.00 Uhr Litzelstetten Texte und Töne zum Advent

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)  
[thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Das **Pfarrbüro Litzelstetten** ist am Dienstag, 25. November geschlossen.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Kuchenspenden für das Patrozinium**

Am Patroziniumsfest St. Nikolaus am

**Sonntag, 7. Dezember 2025** übernimmt die

**Frauengemeinschaft** wieder die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen.

**Probe Jugendkapelle:**

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

**SG Dettingen-Dingelsdorf**

**HEIMSPIEL**

**Samstag, 22.11.25 | 14.30 Uhr**

**SG I – FC Pfaffenweiler**

Die 2. Mannschaft ist bereits in der Winterpause.

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE****ST. NIKOLAUS**

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567

**Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171**

E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 20. bis 30. November****Donnerstag, 20. November**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Deshalb bitten wir um **Kuchenspenden**, die am Samstag, 06.12.25 zwischen 14 h und 15 h oder am Sonntag zwischen 10.00 h und 10.45 h im Pfarrheim abgegeben werden können. Der **Erlös** der Kuchentafel kommt **Pfarrer Wilhelm Stader** für seine Projekte in Brasilien zugute. Außerdem freuen wir uns am Samstag, 6.12. ab 14 h über helfende Hände bei **Aufbau und Dekoration** des Pfarrheims, sowie am Sonntag ab 12.30 h beim Kaffeeauschank und der Kuchenausgabe.

**Bitte melden** Sie Ihre Kuchenspende sowie Ihre Mithilfe an bei Marianne Fuchs, Tel. 949005 oder lissy.floh@gmail.com

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ihr Team der kfd-St. Nikolaus, Dingelsdorf



## Weltladen

### Dubai war gestern

Gut ein Jahr ist es nun her, dass ein Hype um Dubai-Schokolade durchs Land ging. Jetzt noch mit einer Pistazien-Schokolade anzukommen, wäre da schon arg plump. Eine Steigerung hingegen wird erlaubt sein. Sein vielen Jahren gehören die Tartufi-Schokoladentrüffel zu den beliebtesten Bestsellern in unserem Sortiment. Ganz neu finden Sie bei uns eine Variante mit Pistazien in weißer Schokolade. Die Tartufi werden nach traditioneller Rezeptur im Piemont hergestellt. Die Kooperative Libero Mondo betreibt dort integrierte Werkstätten, in denen faire sowie lokale Produkte verarbeitet werden. So entstehen sinnvolle Beschäftigungsmöglichkeiten für Menschen, die auf dem ersten Arbeitsmarkt kaum eine Chance haben.

Am Samstag 29. November laden wir gemeinsam mit dem Verein Brauchbarschaft von 14 bis 17 Uhr zu einem Repaircafé ins Pfarrheim Dettingen ein. Ehrenamtliche Fachleute reparieren Ihr Elektronikgerät, Kleidungsstück oder andere Gegenstände. Wir bewirten mit Kaffee und Kuchen, der Weltladen ist währenddessen ebenfalls geöffnet. Wenn Sie jetzt den Termin des Repaircafés in den Kalender eintragen, notieren Sie bitte auch gleich am 5. Dezember den Glühweintreff. Vielen Dank.

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Auferstehungskirche Litzelstetten &  
Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

**Pfarrer Jann Weinrich**  
Tel. 0176/42082692

### Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz

Telefon: 07531-94420

E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

### Bürozeiten:

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

### Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz

Telefon: 07533-7283

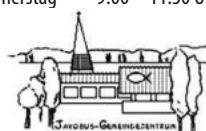
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de

www.ev-dettingen-wallhausen.de

### Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



### Letzter Sonntag im Kirchenjahr:

"Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen."

Lukas 12,35

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Donnerstag, 20. November

15:00 Uhr **Seniorenkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
17:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Wallhausen

### Freitag, 21. November

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten  
16:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche  
18:30 Uhr **Friedensgebet** in der Seitenkapelle der St. Gebhardkirche Konstanz  
20:00 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal Litzelstetten

### Samstag, 22. November

18:00 Uhr **Konzert des Allensbacher Vokalensembles** „Jauchzet dem Herrn – Geistliches Abendkonzert“

### Sonntag, 23. November

10:15 Uhr **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** mit Tobias Walting in Litzelstetten

### Montag, 24. November

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche

### Dienstag, 25. November

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum  
20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

### Mittwoch, 26. November

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen  
09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
18:30 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten

### Donnerstag, 27. November

17:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Wallhausen  
19:00 Uhr **55+-Männer** „Bernhard Frei - Ein Vortrag über Quantencomputer“ im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
19:30 Uhr **Gute Zeit für Frauen** „Vorweihnachtliche Kreativwerkstatt“ im Jakobus-Gemeindezentrum

### Freitag, 28. November

15:00 Uhr **Kinderchorprobe** in Litzelstetten  
15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
17:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Gospelchorprobe** in der Auferstehungskirche

### Sonntag, 30. November

10:15 Uhr **Gottesdienst zum 1. Advent** mit Beate Granzin in Wallhausen, gestaltet durch den Posaunenchor  
Anschließend **Kirchenwahl!** siehe Sonderplakat



### Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag

**Donnerstag, 20. November 2025 um 15 Uhr**  
im Gemeindesaal der  
Auferstehungskirche Litzelstetten

### Werdet wie die Kinder

Ein fröhlicher Nachmittag  
zusammen mit dem Kinderchor  
Litzelstetten





Allensbacher Vokalensemble

## Jauchzet dem Herrn Geistliches Abendkonzert

Leitung: Philipp Heizmann

Orgel: Thomas Pangritz



**Samstag, 22. November, 18:00 Uhr**  
Ev. Auferstehungskirche Litzelstetten



**Sonntag, 23. November, 18:00 Uhr**  
Ev. Gnadenkirche Allensbach

[www.avechor.de](http://www.avechor.de)



## KIRCHENWAHLEN

**1. ADVENT 2025**  
**(30. NOVEMBER 2025)**

**HERZLICHE EINLADUNG  
ZUR WAHL DES ÄLTESTENKREIS**

JAKOBUS-GEMEINDEZENTRUM WALLHAUSEN:  
11 UHR BIS 13 UHR

**ODER**

AUFERSTEHUNGSKIRCHE LITZELSTETTEN:  
14 UHR BIS 16 UHR

**BRIEFWAHL** KANN FORMLOS IN DEN JEWELIGEN  
PFARRBÜROS BEANTRAGT WERDEN.

WAHLBERECHTIGT SIND ALLE  
GEMEINDEMITGLIEDER AB 14 JAHREN.

AUF ZU NEUEN UFERN

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### Benefiz- Adventskonzert: Musik ist die Sprache der Engel



Kinder- und  
Jugendhospizarbeit  
Landkreis Konstanz

Am 1. Adventssonntag, 30. November, findet um 17 Uhr im Münster St. Maria und Markus, Reichenau, ein besonderes Adventskonzert unter dem Motto „Musik ist die Sprache der Engel“ statt. Die Besucher erwartet ein vielfältiges Programm, das überwiegend von Reichenauer Musikerinnen und Musikern gestaltet wird. Das generationenübergreifende Orchester mit seinem Zusammenspiel von Jung und Alt ist Ausdruck einer lebendigen Musiktradition auf der Insel. In verschiedenen Ensembles mit Klarinetten, Orgel, Querflöte, Alphörnern und Gesang entsteht ein festlicher, vorweihnachtlicher Klangteppich. Das Konzert ist ein Benefizkonzert zugunsten der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz. Der Eintritt ist frei, Spenden werden herzlich erbeten.

## Weihnachtsbasar und Tag der offenen Schule

**Samstag,  
29. November 2025**  
10 bis 14 Uhr



**BERUFSSCHULZENTRUM**  
RADOLFZELL  
ALEMANNENSTR. 15

### Die BLHV-Landsenioren laden ein!



Der Landseniorenverband Südbaden e.V. im BLHV lädt alle Landseniorinnen und Landsenioren der Bodenseekreisverbände zur diesjährigen Adventsfeier am **Freitag, 05. Dezember 2025 um 14:00 Uhr nach Nenzingen in das Gasthaus Schönenbergerhof** ein. Für diesen Nachmittag wurde wieder ein kleines Programm mit musikalischen Darbietungen eigener Akteure zusammengestellt, um damit auf die beginnende Adventszeit einzustimmen. Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die ganze Vorstandschaft sowie Ewald Nübel (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren).

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21  
Familie Pauluna**

## LEISELHEIMERHOF

**Kleine Auszeit im schönen Kaiserstuhl  
Superangebot: 2 Übernachtungen mit Frühstück  
und 2 mal Abendessen für nur 149,00 € pro Pers.**

info@leiselheimerhof.de oder Tel.: 07642 – 928 920

**Suche Acker, Wiese, Grundstück,  
Garage, Haus usw. im Landkreis Konstanz.**

Auch Landschafts- und Naturschutzgebiet.

Bitte alles anbieten an [kaufgrundstuecke@web.de](mailto:kaufgrundstuecke@web.de) oder 0151 / 27 50 71 67

## Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

An alle Camper! Wir haben einen Weihnachtswunsch, seriöses Ehepaar sucht **ein gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub, zum Kauf.** Gerne neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt. Wir freuen uns über jedes Angebot und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit. Tel. **0178 487 00 35**

## 3-Zi.-Whg. in Dingelsdorf gesucht

Alleinerziehende Mama (unbefristeter Arbeitsvertrag im Gesundheitssystem CH) und Tochter (Kita im Ort) suchen liebevolles Zuhause.

**Tel. +49152 / 31 85 10 37**

## Sie suchen einen passenden Käufer für Ihr Reisemobil / Wohnwagen

**Wir vermitteln Ihr Fahrzeug und kümmern uns um alles!**  
Aufbereitung - Bilder - Inserate - Anfragen - Verhandlung - Übergabe



Neufahrzeuge - Vermittlung - Ankauf - Service

Jetzt Termin vereinbaren!

**CAMPING BRAUNBARTH GmbH**  
Hegner Str. 10, Konstanz-Dettingen  
07531 - 122 6446

[www.camping-braunbarth.de](http://www.camping-braunbarth.de)



**LBS**

## Ihr Baufinanzierer!

**Bezirksleiter Julian Kuntz**  
Tel. 07531 6913921  
[Julian.Kuntz@lbs-sued.de](mailto:Julian.Kuntz@lbs-sued.de)

## Achtung Familienbetrieb kauft

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko Taschen, D.Taschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerkstaubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art.

Komme vor Ort zahle in bar

Familienbetrieb seit 1985, **Tel. 0178 / 757 98 66**

**KENNEN SIE  
SCHON UNSERE  
DRUCKEREI?  
WIR DRUCKEN ALLES  
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen  
noch Ihr  
Plakat für  
diesen  
Rahmen?**

Wir erstellen  
Ihnen gerne ein  
unverbindliches  
Angebot!

**PRIMOPRINT**  
Offset- und Digitaldruckerei

✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau  
Tel.: 07735 9380 227  
[info@care-by-sauter.com](mailto:info@care-by-sauter.com)



**Uwe  
Mink**  
seit 1995

## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.

**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Wir suchen Vorarbeiter **Gärtner/-in** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89  
E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL-Ziegelei

## Lohnbuchhalter/in (m/w/d)

**EINTRITTSTERMIN: AB SOFORT**

Beschäftigungsart: Vollzeit



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

### IHRE AUFGABEN

- Termingerechte Erstellung der monatlichen Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Pflege und Verwaltung der Personal- und Abrechnungstammdaten
- Bearbeitung von Ein- und Austritten sowie Erstellung der notwendigen Meldungen an Sozialversicherungsträger und das Finanzamt
- Erfassung und Abrechnung variabler Entgeltbestandteile
- Erstellung von Bescheinigungen und Auskünften für Mitarbeiter sowie externe Stellen (z. B. Krankenkassen, Rentenversicherung, Arbeitsagentur)
- Unterstützung der Geschäftsführung und Personalabteilung durch Auswertungen und Statistiken im Lohn- und Gehaltsbereich
- Sicherstellung der Einhaltung gesetzlicher und betrieblicher Vorgaben im Lohn-, Steuer- und Sozialversicherungsrecht
- Ansprechpartner/in für Mitarbeiter bei Fragen rund um Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Übernahme weiterer Tätigkeiten im Personalbereich, z. B. Erstellung und Verwaltung von Arbeitsverträgen, Unterlagen zum Datenschutz sowie Meldungen und Korrespondenz mit der Berufsgenossenschaft

### IHR PROFIL

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellte/r oder Lohn- und Gehaltsbuchhalter/in
- Berufserfahrung in der Lohn- und Gehaltsabrechnung (idealerweise in einem Steuerbüro oder in einem mittelständischen Unternehmen)
- Kenntnisse im Abrechnungsprogramm SBS (Wolters Kluwer) wünschenswert
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und Leistungsbereitschaft
- Schnelle Auffassungsgabe, Initiative und Kreativität
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Verantwortungsübernahme

### WIR BIETEN IHNEN

- Eine vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem familiengeführten Medienunternehmen
- Eine gründliche Einarbeitung in alle Aufgabenbereiche
- Ein engagiertes, kollegiales Team und flache Hierarchien
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem wachstumsstarken Umfeld
- Geregelte Arbeitszeiten (38 Std./Woche)

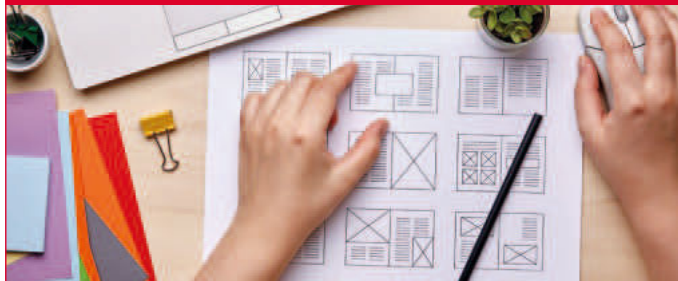
### INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung –  
bitte ausschließlich per E-Mail an:  
**stephan.staehle@primo-stockach.de**

## Mediengestalter/in Digital und Print (m/w/d)

**EINTRITTSTERMIN: AB SOFORT**

Beschäftigungsart: Vollzeit oder Teilzeit



Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region. Für über **197 Kommunen und Verwaltungen** produzieren wir Woche für Woche das **Heimatblatt** – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

### IHRE AUFGABEN

- Layoutgestaltung des redaktionellen Teils unserer Heimatblätter, der kostenpflichtigen Anzeigen sowie der spezifischen Druckaufträge unserer Kunden
- Umsetzung und Adaption von Kundenvorlagen gemäß unseren Qualitätsrichtlinien
- Sicherstellung der druckfertigen Aufbereitung unter Einhaltung der technischen Vorgaben
- Mitgestaltung leserfreundlicher und ansprechender Heimatblätter
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundenservice und der Druckvorstufe

### IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in Digital und Print oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sicherer Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat) sowie mit MS Office
- Erfahrung im Layout oder in der Medienproduktion wünschenswert
- Gespür für Gestaltung, Leseführung und Typografie
- Sehr sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Qualitätsbewusstsein, Teamfähigkeit und Engagement
- Interesse an Technik und Softwarelösungen von Vorteil

### WIR BIETEN IHNEN

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiengeführten Medienunternehmen
- Ein kollegiales, hilfsbereites Team mit flachen Hierarchien
- Moderne Arbeitsmittel und ein angenehmes Betriebsklima
- Verschiedene Arbeitszeitmodelle:
  - Vollzeit: Montag bis Freitag
  - Teilzeit Option 1: Montag bis Mittwoch ganztags
  - Teilzeit Option 2: Montag bis Mittwoch ganztags, Donnerstag vormittags

### INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung –  
bitte ausschließlich per E-Mail an:  
**stellenangebote@primo-stockach.de**



## Krankenhaus Stockach GmbH

### Gesundheits- und Krankenpfleger/in für die Anästhesiepflege (m/w/d) in Teil-/Vollzeit

Einsatz im Zentral-OP und AOP. Bei chirurgischen Eingriffen in den Fachgebieten Allgemeinchirurgie, Unfallchirurgie, Orthopädie, spezielle Gelenkchirurgie sowie Neurochirurgie

#### Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung in der Gesundheits- & Krankenpflege
- Fachweiterbildung in der Anästhesiepflege oder Berufserfahrung in diesem Bereich
- Bereitschaft zur Rufbereitschaft
- Teamfähigkeit, Empathie und ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein
- Engagement für eine patientenorientierte Pflege

#### Wir bieten Ihnen

- Eine unbefristete Anstellung
- Eine Vergütung nach TVöD plus arbeitgeberfinanzierte, zusätzliche Altersversorgung (ZVK)
- Interne und externe Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung
- familienfreundliche Dienstplangestaltung
- Dienstrad (i.R. der Entgeltumwandlung)
- Kostenfreie Nutzung eines Fitnessstudios
- Parkmöglichkeit am Krankenhaus
- Hilfe bei der Wohnraumsuche

Für weitere Informationen steht Ihnen die Leiterin des Pflegedienstes  
**Frau Haberl - Telefon 07771 803 390** gerne zur Verfügung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung** - schriftlich oder per E-Mail (PDF-Anlagen) unter [info@kh-stockach.de](mailto:info@kh-stockach.de).



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.



**Malteser Hausnotruf**

**Zuhause sicher fühlen  
ist Knopfsache.**



**1 Monat  
kostenlos\***

Ein Knopfdruck für Sie –  
ein sicheres Gefühl für alle:  
Unser 24h-Hausnotruf.  
**Jetzt mit Angehörigen-App.\*\***

Informieren Sie sich hier:

**0800 9966028**

(kostenlos, Mo-Fr von 8-20 Uhr)

[malteser.de/hausnotruf](http://malteser.de/hausnotruf)



\* Giltig bis 30.11.2025 bei Neuanschluss. Gilt für alle Hausnotruf-Leistungen, die nicht von der Pflegekasse übernommen werden. Die Kosten werden aus abrechnungstechnischen Gründen erst in dem ersten vollen Kalendermonat der Versorgung erlassen, der auf den Monat Ihres Anschlusses bei uns folgt.  
\*\* Nicht im Saarland.

**Kauf  
im Ort!**

**Es ist wieder  
soweit...**

**Black  
Friday**

**am 28.11.25**

**20 % Rabatt auf alle  
Haushaltswaren  
ohne Stecker\***

**+ Rabatte auf ausgewählte  
Elektro-Kleingeräte**

**WEHRLE GmbH**

**ELEKTRO + HAUSHALT**

Radolfzellerstr. 4 | 78476 Allensbach  
07533/5282 [laden@elektro-wehrle.de](mailto:laden@elektro-wehrle.de)

\* gilt nur auf vorrätiges Sortiment, ausgenommen von der Aktion  
sind Miele Zubehörprodukte und Elektromaterial

## ADVENTSWOCHENENDE 2025

**SAMSTAG 22.11.**

**8:30 - 16 UHR**

**SONNTAG 23.11.**

**10:30 - 17 UHR**



**ANGEBOT** (GÜLTIG AM 22. & 23.11.2025)  
**CLEMENTINEN 2,3KG KISTE**

ADVENTSKRÄNZE - GESTECKE - GRÜNZWEIGE - DEKO - KERZEN

**Gemüse  
Pavillon**

Marktstr. 1 | 78479 Insel Reichenau  
Tel. 07534/1752 | [gemuesepavillon.de](http://gemuesepavillon.de)



**Austräger gesucht für 's Blättele**  
[jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden](http://jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden)

